

# **Linee guida per i soggiorni studio all'estero**

## **Liceo Da Vigo- Nicoloso**

a.s. 2019-2020

### **Premessa**

Il nostro liceo riconosce l'importanza e il significativo valore educativo delle esperienze di studio compiute all'estero e l'arricchimento culturale della personalità dello studente che ne deriva. Con le presenti linee guida si intendono fornire chiare indicazioni ai fini della partecipazione degli studenti delle classi quarte a questo progetto di mobilità internazionale individuale.

### **Normativa di riferimento**

#### **C.M. 10 aprile 2013 nota di prot. 843 e allegato**

Ogg.: Linee di indirizzo sulla mobilità studentesca internazionale individuale

### **Destinatari**

Studenti interni che intendono trascorrere un periodo o l'intero anno scolastico all'estero in soggiorno-studio individuale

### **Finalità**

1. Regolamentare le procedure e gli atti formali relativi all'attività assicurandone la trasparenza e il pari trattamento per tutti gli studenti
2. Sostenere lo studente durante la sua esperienza interculturale
3. Avvalersi dell'esperienza interculturale ai fini di una crescita partecipata di tutta la Scuola.

### **Obiettivi**

1. Seguire e monitorare il soggiorno degli studenti all'estero dal punto di vista didattico
2. Responsabilizzare gli studenti sui loro doveri in funzione del reinserimento nella scuola italiana
3. Assicurare una corretta valutazione dell'esperienza all'estero ai fini del reinserimento e dell'attribuzione dei crediti
4. Facilitare il reinserimento nella classe di appartenenza, curando i rapporti tra studente e insegnanti e tra studente e compagni di classe

## **PROTOCOLLO DA SEGUIRE**

### **MODALITÀ D'ISCRIZIONE ALL'ANNO SCOLASTICO che lo studente trascorrerà interamente o in parte in soggiorno-studio individuale all'estero**

- Gli studenti che intendono trascorrere un anno scolastico all'estero dovranno iscriversi alla classe che avrebbero dovuto frequentare in Italia secondo il normale ciclo scolastico
- Gli studenti che intendono trascorrere all'estero un periodo inferiore all'anno scolastico devono iscriversi regolarmente alla classe che non frequenteranno per intero in Italia secondo il normale ciclo scolastico.

## **Anno scolastico precedente soggiorno-studio individuale all'estero**

### **Entro il 31 gennaio dell'anno precedente l'esperienza**

La famiglia dello studente che vuole studiare all'estero:

- Condivide con la Dirigenza, il Referente per l'estero e il Coordinatore di classe l'intenzione di aderire al progetto "Anno all'estero";
- Acquisisce il parere del Consiglio di classe circa l'intenzione di far frequentare al proprio figlio una scuola superiore all'estero per l'intero anno scolastico successivo o per parte di esso;
- Presenta al referente per l'estero la documentazione indicante
  - L'organizzazione di riferimento per il soggiorno e l'eventuale referente
  - Il paese o i paesi in cui si sceglie di soggiornare
  - La durata del soggiorno
  - Il periodo di partenza e di rientro

Il referente per l'estero

- consegna la documentazione alla Segreteria Didattica che, dopo averla protocollata, la archiverà nel fascicolo personale dello studente.

### **In questa fase**

I componenti del Consiglio di Classe devono

- nominare un tutor che collaborerà con il referente per l'estero e che terrà aggiornato il Consiglio di Classe sull'andamento delle pratiche di adesione al Progetto

### **Prima della partenza e comunque entro la fine di maggio**

Il Coordinatore di Classe

- compila una scheda predisposta dall'Istituto con valore di Contratto formativo che dovrà essere firmata dal coordinatore stesso, dai genitori e dalla Dirigenza, si fa dare dalla funzione strumentale per il PCTO un modello di PFE che deve anch'esso essere firmato da tutte le parti

La famiglia

- prende visione della scheda e del PFE e appone la propria firma

Lo studente

- firma il PFE
- si impegna a maturare le competenze disciplinari non previste dal proprio piano di studi estero.

Alla fine di questo processo la funzione strumentale, il tutor e lo studente si scambiano una mail di riferimento.

### **Durante il periodo del soggiorno all'estero dello studente**

Lo studente

mantiene costanti contatti con il referente per gli alunni all'estero e il coordinatore di classe o il tutor, se diverso dal coordinatore di classe;

I docenti

si impegnano a comunicare quanto prima possibile i nodi fondanti oggetto della prova integrativa prevista al rientro.

Il referente per l'estero e il tutor

collaborano tra loro ai fini dell'acquisizione da parte del Consiglio di Classe delle necessarie informazioni circa l'andamento del percorso dello studente che frequenta la scuola superiore all'estero.

## **Nella fase finale dell'esperienza o al rientro dall'estero**

Lo studente

- presenta:
  - programmi svolti
  - valutazioni ottenute e tabella di conversione dal sistema estero a quello italiano
  - eventuali attività extracurricolari svolte
  - tutto quanto previsto dal contratto formativo e dal PFE
- invia tutta la documentazione all'indirizzo mail della scuola, a quello del tutor e a quello del referente per gli alunni all'estero

I docenti

- prendono visione dei programmi effettivamente svolti durante il soggiorno all'estero e forniscono allo studente chiare indicazioni circa le modalità e i tempi dello svolgimento della prova integrativa prevista dalla normativa.

## **Al rientro**

### **La prova integrativa si effettuerà**

- alla fine del mese di agosto, per gli alunni che hanno frequentato l'intero anno all'estero
- per gli alunni che hanno frequentato solo una parte dell'anno scolastico all'estero, la verifica dei contenuti essenziali per il proseguimento degli studi avverrà di norma entro due mesi dal rientro a scuola, ovvero secondo quanto stabilito nel contratto formativo.

### **Entro l'inizio delle lezioni del nuovo anno scolastico o in occasione del primo scrutinio successivo al rientro dello studente**

Il Consiglio di classe

- Procede alla compilazione del documento di valutazione e, se si tratta dello scrutinio finale, all'attribuzione del credito scolastico della classe quarta basandosi sugli elementi di seguito indicati:
- Le valutazioni prodotte dalla scuola estera - convertite in decimi. Si specifica che la conversione in decimi delle valutazioni conseguite all'estero vale unicamente per le discipline presenti nel piano di studi della scuola italiana e coerenti con il piano di studi del 4<sup>a</sup> anno del liceo italiano
- Le valutazioni conseguite dallo studente durante la porzione di anno scolastico frequentata in Italia e/o le valutazioni conseguite nella verifica dei contenuti essenziali.
- La relazione presentata dallo studente al termine dell'esperienza

Si precisa che

- allo studente che ha scelto di frequentare un anno o parte di esso all'estero è riconosciuto un numero di ore di PCTO equivalente a quello svolto dai compagni della classe durante lo stesso periodo.